



# Vinaroz

El pasado martes, día 7, y en su espacio informativo Panorama de Actualidad, Televisión Española inició el año vinarocense en Televisión, con un reportaje sobre el partido benéfico celebrado en nuestra ciudad el día 5, en el que contendieron las Viejas Glorias contra el equipo Nueva Generación.

Semanario de divulgación e información comarcal - Sábado, 11 de enero de 1969 - Año XIII - Núm. 88 - Segunda época

## Nueva Generación, 4 - Viejas Glorias, 4

En partido plagado de anormalidades, las Viejas Glorias, pese a su experiencia y clase indiscutible, tuvieron que conformarse con un empate frente a la Nueva Generación



Desastrosa actuación del colegiado de turno, que tras permitir a uno de los equipos alinear a trece jugadores y expulsar a los dos capitanes, se tomó la libertad de lanzar un penalty. Que por cierto transformó en magnífico y esquinado gol



(Información en última página)

## Brillante desfile de los Reyes Magos por las calles de Vinaroz

El domingo pasado, a las seis de la tarde, la explanada del puerto ofrecía brillante aspecto por la presencia de ingente multitud en ansiosa espera de la llegada a la ciudad de SS. MM. los Reyes Magos, anunciada por telegrama que había sido profusamente divulgado. Gaspar, Melchor y Baltasar con su acompañamiento de pajes y escolta militar, desembarcaron y fueron recibidos, al pie de la escalerilla, por el Rvdo. D. Joaquín Fibla, Cura Párroco de Santa Magdalena, y por el Delegado Local de Juventudes, don Santiago Trallero. SS. MM. fueron recibidos por los calurosos aplausos de las gentes allí congregadas y tras la breve salutación de bienvenida, se organizó la cabalgata que iba a trasladarles al centro de la ciudad.

Abría la marcha la Banda de música de La Cenia, con su estandarte al frente y ejecutando airoso pasodobles. Seguía una sección de armados romanos tras la cual, Gaspar, Melchor y Baltasar, montados en enjaezados caballos, iban saludando a los niños que, en brazos de sus mayores, pugnaban por abrir hasta lo indecible los ilusionados ojos, puesta la esperanza en la inmediata recepción de los ansiados juguetes y golosinas. Seguía un adornado vehículo con el cargamento de paquetes en los que iba la ilusión infantil, y todo el cortejo enmarcado por hileras de pajes portando antorchas encendidas que ponían al ambiente aspecto encantador. La cabalgata enfiló la calle de San José para desembocar en la de San Francisco, cuyo largo recorrido estaba festoneado por el público. Por la plaza del Salvador, se dirigió a la calle del Socorro, plaza de San Antonio, Travesía Safón, calle Mayor hasta la plaza Parroquial. Llegados allí, SS. MM. descabalgaron y penetraron en el templo arciprestal, en donde adoraron al Niño Jesús. Terminada la piadosa ceremonia, SS. MM. abandonaron el templo e irrumpieron en la plaza, atestada de público, lo que hasta casi dificultó el paso de los Reyes que iban siendo entusiastamente aplaudidos. Una vez en la puerta de la Casa del Ayuntamiento, SS. MM. fueron cumplimentados por las Autoridades y, a través de los micrófonos allí instalados, el Delegado de Juventudes, señor Tra-



llero, les dio la bienvenida, a cuyo término la multitud estalló en aplausos dirigidos a los Reyes Magos. Inmediatamente se efectuó el reparto de juguetes que fueron recibiendo los niños que iban siendo llamados a través de los micrófonos. Terminado el reparto, SS. MM. fueron despedidos por la ovación del público allí congregado y pasaron a descansar de su largo viaje, antes de reemprender el recorrido nocturno por la ciudad.

La organización de la cabalgata de recepción de SS. MM. estuvo a cargo de la Delegación Local de Juventudes, dentro de la Campaña de Navidad y Reyes, y resultó brillantísima. El vuelo de las campanas, las luminarias de los pajes, los sones de la música y el esplendor de los ropajes con que vestían los de la comitiva, tuvieron marco adecuado en la enorme multitud que asistió a lo largo del recorrido por el centro de la ciudad en aquellas primeras horas de la noche dominguera, precursoras de la esperada ilusión de nuestros niños. El día siguiente, festividad de los Santos Reyes, no tuvo la brillantez apetecida en dicha fecha, que estuvo deslucida durante todo el día por la lluvia seguida y pertinaz que presidió la festividad y retuvo a los pequeñines dentro de sus casas. Al día siguiente, todavía de vacación escolar, que amaneció soleado y con tibia temperatura, los peques se desquitaban a sus anchas invadiendo la ciudad con el disfrute de los recientes juguetes estrenados con esa ilusión tan propia y legítima.

La visita de SS. MM. a la ciudad cerró la Campaña de Navidad y Reyes que con tanto cariño organizara la Jefatura Local del Movimiento y en la que colaboraron Autoridades, Sección Femenina, Delegación Local de Juventudes y cuantos aportaron su granito de arena para su consecución y feliz término.

## Catolicidad

### SANTORAL

Sábado, 11: San Higinio, mártir.  
 Domingo, 12: Sagrada Familia.  
 Lunes, 13: San Gumersindo.  
 Martes, 14: San Hilario, obispo.  
 Miércoles, 15: San Benito.  
 Jueves, 16: San Fulgencio.  
 Viernes, 17: San Antonio, abad.  
 Sábado, 18: Santa Prisca.

### PARROQUIA ARCIPRESTAL CULTOS DE LA SEMANA

**Domingo, día 12.**—Fiesta a la Sagrada Familia. A las 8, Misa de la Fundación Rvdo. Vicente Adell. A las 9, Misa Comunitaria a la Sagrada Familia. A las 10, Misa del Treintenario Gregoriano para las hermanas Arnau Comes. A las 12, Misa para María Garín. Por la tarde, a las 5, santo Rosario, Triduo y sermón, y a las 6, Misa de la Fundación Dolores Ribera. Esta semana continuará el Treintenario Gregoriano.

**Martes, día 14.**—A las 9, Misa de la Fundación familia Salvador Costa.  
**Miércoles, día 15.**—A las 9, Aniversario de primera para José Santos.

**Jueves, día 16.**—A las 9, Misa de Aniversario para Francisco Calduch Parés. Por la tarde, a las 8, Misa de Aniversario para Domingo Obiol.

**Viernes, día 17.**—A las 8, Misa de la Fundación Amela Adell. A las 10, en la Ermita, Misa cantada con sermón a San Antonio, ofrecida por los Mayoraes. Por la tarde, Bendición y procesión.

**Sábado, día 18.**—A las 9, Misa de Aniversario de segunda para Manuel Ramón.

### MOVIMIENTO PARROQUIAL Bautismos

Monserrat Gasulla Guillermo.

### Matrimonios

Eugenio Catalán Hellín con Isabel Galán Polo; Agustín Chalor Fontanet con Felicidad García Pablo; Julio Avellanar Pérez con Leonor Natalia Julián Altabas.

### Defunciones

Teresa Garcés Doménech, de 62 años; María Angeles Beltrán Milián, de 67 años; Alejandro Fernández Meseguer, de 62 años.

### PARROQUIA DE SANTA MAGDALENA CULTOS DE LA SEMANA

**Domingo, 12.**—8'30, Misa. Intención: Por las intenciones de la Parroquia. 12'30, Misa. Intención: Juan Guzmán. 7, Misa Vespertina.

**Lunes, 13.**—7'30, Misa. Intención: Faustina García de León.

**Martes, 14.**—7'30, Misa. Intención: Francisco Oliva.

**Miércoles, 15.**—7'30, Misa. Intención: Eugenio Bordenave Palatsí.

**Jueves, 16.**—7'30, Misa. Intención: Providencia García.

**Viernes, 17.**—7'30, Misa. Intención: Miguel Rabasa.

**Sábado, 18.**—7'30, Misa. Intención: José Pauner.

### EVANGELIO CORRESPONDIENTE AL DOMINGO INFRAOCTAVA DE LA EPIFANIA

Mañana celebra la Iglesia la fiesta de la Sagrada Familia de Nazaret, que ha sido siempre el modelo perfectísimo e ideal de las familias cristianas.

El Evangelio nos refiere el episodio de la infancia de Jesús, cuando subió al templo con sus padres y se quedó allí sin avisar, hasta que al tercer

## Misas para el Domingo

- 7 Arciprestal.
- 8 Arciprestal y Asilo.
- 8'30 Santa M.ª Magdalena.
- 8'45 Hospital.
- 9 Arciprestal y C. Clarisas.
- 10 Arciprestal.
- 11 Capilla de San Roque.
- 12 Arciprestal.
- 12'30 Santa M.ª Magdalena.
- 18 Arciprestal.

día le hallaron José y María en medio de los doctores.

Los nebreos no tenían más que un templo, edificado en el monte Moria, en la ciudad santa de Jerusalén, al que venían obligados los varones a acudir tres veces al año para adorar a Dios: la festividad de la Pascua, la de Pentecostés y la de los Tabernáculos. María y José acostumbraban a ir todos los años por estas tres fiestas.

Cuando Jesús hubo cumplido los doce años, que era cuando obligaba la ley a los israelitas, lo llevaron consigo a celebrar la Pascua, que solía caer en marzo.

Jesús, como Dios, era superior a la ley; sin embargo, se sometió con humildad a ella, para edificación nuestra y para cumplir la voluntad de su Eterno Padre, que tenía un designio sobre El en esta Pascua, designio de levantar un poco el velo que nos ocultaba su divinidad y se manifestase su infinita sabiduría ante los doctores de la ley.

Terminadas las fiestas, José y María se volvieron a Nazaret, sin advertir que Jesús se quedaba en la ciudad.

Jesús obró así para cumplir la voluntad de su Padre celestial, que quería manifestar a su Hijo a los sabios de Israel, como se había manifestado a los pastores del valle de Belén y a los Magos de Oriente.

Sus padres regresan y le buscan con gran dolor por todas partes, no descansando hasta encontrarlo. Lo encuentran en el templo escuchando, con sencillez de discípulo, las explicaciones de los doctores, a quienes también preguntaba para instruirlos acerca de la venida del Mesías, de su vida y doctrina.

Imitemos a la Sagrada Familia acudiendo al templo a cumplir nuestros deberes religiosos. Huyamos del pecado grave, para no perder a Jesús; pero si alguna vez tenemos la desgracia inmensa de caer en pecado mortal, confesémonos en seguida para volver a tener a Jesús con nosotros.

**CABEZA  
 MUELAS  
 NEURALGIAS...  
 ¿DUELE?**

## ANALGESICO VITAMINADO

**Recuerde...  
 son grageas**  
 CONSULTE A SU MEDICO

## CRITIQUILLA

¿Cómo se han pasado las fiestas?... Supongo que todos contestarán con un indubitable ¡BIEN! Jamás las fiestas se pasan mal, pues aunque no se pasen fenómeno..., siempre es eso mejor que tirar de pico, ¿verdad? Sin embargo, estas de ogaño fueron, a mi modo de ver, poco... ampulosas.

Lo dicho se desdice la verdad, con lo que voy a decir, pues me veo obligado, como en un gran rotativo, a adoptar aires de gran crítico de sociedad ante la familia de la villa. Sus actividades culturales fueron tantas que me obligan a ello. Así que... ¡al toretel!

"Critiquilla... teatral."  
 El pasado día 4 hubo un magno acontecimiento, jamás igualado en los anales de la villa: el estreno mundial y mundano de una genial obra dramática titulada "El incendio". La intensidad del drama, la intensidad del incendio, la intensidad... del humo, consiguieron que el público, con los ojos cuajados de lágrimas (¡por el humo!), se lo pasase fenómeno.

Aclaro. No que pase como en los seriales de la señora Cacaseca esa, en los que a más drama, más lloros y más..., más bien se lo pasa uno ¡No! En el presente caso el público nos "jartamos" de reír a morir. Fue tal el éxito de la obra que el Director, al final, tuvo que salir a escena. Pero... no se crean ustedes que a saludar, ¡no! Salí a decir veintiocho frases que en el transcurso de la obra habían olvidado los actores. Esas y otras de su propia cosecha que, como director genial, inventó de bote pronto para el caso.

¡Genial!  
 Más bien que de dramática, creo que debería de calificarse como abstracto-cubista. En efecto; ustedes, que son así de cultos, conocerán esos cuadros en que un ojo está en un pie, la señora tiene tres narices, etc., ¿verdad? Pues, en efecto, en esta obra decían las frases de la escena cuarta en la escena primera, las frases de la escena primera en la escena undécima..., ¡pero no todos!, sólo algunos actores. Con ello el mosaico "fauve" quedaba tan conseguido que merece ser representada la obra, así tal cual, en el Ciclo de Teatro Latino de Barcelona, junto con las del famoso Picasso. Y no sólo por la obra, sino por los decorados; éstos eran tan realistas que eran de verdad. No, no los decorados, sino la casa. ¡Ni decorados pusieron! Hasta el fuego y el humo eran tan de verdad que éste llegaba hasta el público, que tosía y lloraba a más y mejor.

Y no para ahí la cosa, el director de los "defectos" especiales (sí, han leído ustedes bien; no fueron "efectos especiales" esta vez...) se lució de tal manera, que cuando se debían oír gritos y gemidos..., salió Elvis Presley cantando de las suyas. Luego, claro, salieron los gritos y gemidos, pero... cuando los actores bailaban de alegría, por estar ya apagado el fuego.

"Critiquilla... de pintura."  
 En la conocida sala de exposiciones "el cantó" se exhiben las creaciones de una notable autora autodidacta. La callada simlicromática de las pseudo-serigrafías tiene un vigor que no dudamos en calificar como hermenéutico.

Creemos que dado el nihilismo herético de los rasgos formales, la fuerza heteromórfica de éstos, podemos sin duda decir que estamos ante una creación más bien autárquica. No dudo, es más, en calificarla abiertamente de introvertida. Pero, ¡ah!, no nos induzca a error esto; la expresividad es todo lo

contrario. Ya lo dijo "il Caparra" en su tratado "De rebus picturas": "Expresividad es extroversión". En efecto, la autora extrovierte una fuerza más que vital, votiva. Lo formal supera a lo cromático; lo expresivo supera a lo herético; lo ondulante supera a lo rectilíneo. No; estamos ciertos de haber admirado la primigenia producción, más que cabal, kabalística con alienación total de la graffia sobre el yo, de una gran figura del arte.

"Critiquilla... cinematográfica."  
 Si bien es cierto que fulmos a ver "El tren de las 4'15"... lo cierto es que nos perdimos el tren.

Estoy hablando de la primera sesión del recién nacido Cine-Club Vinaroz, el cual, por el momento, nos da más "cine" que "club". No sé si esto es un elogio o una crítica acerba, pero... doctores tienen las letras. Lo cierto es que nos sorprendieron muy agradablemente con su "Ensayo para un crimen", que, dicho sea entre paréntesis, ni era "ensayo", porque iba derechefe, ni era "crimen", así en singular, pues eran varios... que no fueron. Con eso y todo, alguien en el coloquio dijo: "Lo que es este tío es un asesino..." Con lo que nos temimos que el coloquio, en lugar de ser de cine, iba a ser de criminología.

Nos sorprendió gratamente el nutrido, variado y correcto público. Lo que nos sorprendió ingratamente en cambio fue el "desconectado" público. No, no desconectado con la obra, sino inter-desconectado, o interautodesconectado, más bien. ¿Será tal vez por la falta de "club" ya apuntada arriba?

Lo cierto es que ha nacido con buen pie el Cine-Club y esperamos no dé traspieses... Nos alegra... ¡lo primerol, claro.

Lo que no nos alegra tanto es que el pseudoboletín que distribuye en pseudociclostil esté tan lleno de errores, faltas y demás. En el último, y con buena voluntad, he señalado más de diecisiete... En efecto, no es "Jhon Fort", sino más bien "John Ford". Asimismo no es "Hollywood", sino "Hollywood". Ni "The lost...", sino "The last...". He citado sólo las que se refieren al inglés... ¡que desconozco! Espero aprenderlo un poco con los subtítulos en castellano de las próximas proyecciones.

"Critiquilla... futbolística."  
 El pasado día 6 vimos en el Campo del Cervol un interesante partido de fútbol. Y no digo "dos" porque me ceñiré al segundo, que fui a ver con el acogido temor de que en el transcurso del mismo nos quedásemos sin "nueva generación" por un exceso de infartos de miocardio... Pero, ¡NO!, la nueva generación nos defraudó... en ese sentido, ya que en el otro les dio sopas con honda a los veteranos. ¡Qué vigor! ¡Qué dinamismo! ¡Qué paradas! ¡Qué cabezas! ¡Qué piernas! ¡Qué tipos!...

No quiero extenderme, ya que el Semanario se ocupará de ello con más conocimiento de causa que yo, que no entiendo de fútbol. Pero lo que no quiero dejar de subrayar es lo gratamente sorprendido que quedé con el árbitro. En la "tele" oigo decir que se sanciona a los árbitros constantemente por su mal proceder. Desde estas líneas quiero decir que es ¡falso! El árbitro de circunstancias (no que fuera un árbitro "de circunstancias", sino que quiero decir el árbitro "de la circunstancia" esa), el árbitro hizo gala de un gran corazón cuando, con lágrimas en los ojos, perdonó humanamente... (¡ahí se ven los tan cacareados Derechos Humanos!) a los sancionados. Claro está que esa pública manera de pedir clemencia jamás se había visto en estos ruedos..., digo, en estos campos de España.

INOCENCIO

### PASTELERIA VIVER

COMUNICA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA Y PUBLICO EN GENERAL, QUE POR DERRIBO Y NUEVA REESTRUCTURACION DE SU LOCAL COMERCIAL, CERRARA SUS PUERTAS DURANTE EL TIEMPO DE REALIZACION DE LAS OBRAS.

**Venta a plazos de pisos y casas individuales con huerto-jardín  
 CON 4 Y 3 DORMITORIOS  
 DESDE: 50.000 PESETAS DE ENTRADA, Y EL RESTO  
 EN 70 MENSUALIDADES**

Entrega inmediata - Oferta limitada - Diferentes pisos  
 Distintas calles

Informes: Santísimo, 41, 2º Teléfono 384 VINARÓZ

# Carta del Alcalde

Mis queridos amigos:

En más de una ocasión, me he referido en mis cartas a la absoluta necesidad de que las personas encargadas de hacerlo, que luego veremos cuáles son, cuiden y vigilen de que los menores de dieciocho años no tengan acceso a aquellos espectáculos o bailes para los que no tengan la edad exigida.

Mas al parecer, ni para los interesados, ni para los propietarios o responsables de los locales afectados, tiene ello la menor importancia. Y apenas transcurren unos días tras mis advertencias, caen éstas en el cesto de los olvidos.

Si saco esto a colación en estas fechas postnavideñas, es como consecuencia de una carta que esta misma mañana he recibido, y que textualmente dice lo siguiente:

"Muy señor mío: Le escribo estas cuatro letras, para decirle que soy madre de tres hijas y mis hijas fueron al baile y no tienen edad para entrar, como muchas jóvenes que vi en el baile. A ver si usted tiene la amabilidad de prohibir a estas jovencitas hasta los dieciocho años, porque toda la culpa es de los porteros porque dan muy malos ejemplos. Y como madre que soy, no quiero que mis niñas vayan tan pronto al baile.

Sin más, le saluda atentamente."

El buen sentido de esta señora, a la que me gustaría conocer, le induce ya de entrada a señalar a los culpables de lo que ocurre. En lo que estoy completamente de acuerdo con ella. Porque no cae en el error en el que fácilmente hubiesen caído otras personas, de culpar a las autoridades o a sus agentes. Demostrando con ello tener, además de unos enviables sentimientos maternales, un sentido común y un concepto de la realidad, verdaderamente desacostumbrados.

Nadie ignora que la plantilla de la Guardia municipal de Vinaroz, es propia de cualquier pueblo de la comarca y no de la comarcana capital. Y que por más números que haga su Jefe, no puede disponer de más de dos números para hacer servicio al mismo tiempo. Ahora bien. Si hay tres cines y dos bailes abiertos al público, es lógico suponer que los dos guardias, que no poseen el don de la ubicuidad, no pueden estar en los cinco sitios a la misma hora.

Mas por el contrario, en cada uno de estos cines o bailes, si hay personal retribuido, que conoce perfectamente, o debe conocer, sus obligaciones. Que no se limitan a exigir la entrada correspondiente, en lógica defensa de los intereses del propietario, sino que abarcan además otras facetas, como son las de vigilar las disposiciones vigentes en materias de espectáculos, a fin de que los propietarios o responsables de los respectivos establecimientos, no se vean metidos en algún llo gordo.

Más de una vez he dicho, que dada la indole de películas que actualmente se exhiben, se hace cada vez más necesario evitar la entrada de menores a los cines, cuando así lo señala la calificación dada a las cintas. Así es que en este sentido, no puede haber excusa alguna.

En cuanto a los bailes, cabe algo de confusión, debido a unas oscuras aclaraciones que se hicieron el verano pasado. Pero que alcanzan, en todo caso, a uno sólo de ellos. Porque subsiste la norma general de prohibición de asistencia a los mismos a los menores de dieciocho años, si bien con excepciones, en las que circunstancialmente pueden entrar los que acuden a uno de los bailes abiertos en nuestra ciudad. Pero en ningún momento, al otro. Porque en cuanto se trata de Cabarets o, como hoy los llaman, Salas de Fiestas, máxime con la mini iluminación que tiene el o la que hay en Vinaroz, cae tan de lleno en tal clasificación, que no puede en modo alguno acogerse a las excepciones que señalaba en las aclaraciones dadas al respecto. Quedando, por tanto, claro que en dicho baile, no pueden entrar sino las personas que tengan cumplidos los dieciocho años, y bien cumplidos.

Respecto al otro, la norma existente es que, cuando se trate de bailes al aire libre o de carácter marcadamente familiar, no exista tal limitación, pero siempre que los menores vayan acompañados de sus familiares. Y dado el contenido de la carta recibida, está clarísimo que las jovencitas en cuestión no tan sólo van sin la compañía de familiares, sino que la más afectada, su madre, se opone a que vayan.

Creo innecesario insistir y por ello no lo hago, en los argumentos esgrimidos en otras ocasiones, para hacer ver la conveniencia y necesidad de evitar la presencia de menores en ciertos espectáculos. Por eso me limito a recordar al personal encargado de las puertas, las obligaciones que tienen y las responsabilidades que les alcanzan, o pueden alcanzarles.

Han pasado las Fiestas de Navidad y Reyes. Y es, por tanto, hora de dar por terminada la Campaña iniciada con este motivo.

Entre unas cosas y otras y gracias a la colaboración de mucha gente, ha llegado a recaudarse la cantidad precisa para atender a todos los gastos. Lástima que el día del partido no luciese el sol a que estamos acostumbrados, pues de haber sido así, a buen seguro que la recaudación hubiese sido muy superior. Con lo cual, hubiese podido atender la petición de las Madres del Asilo, que necesitaban reponer buena cantidad de sábanas. En vista de ello y como última tentativa para lograrlo, tendremos abierta la suscripción hasta el 31 de enero, por si alguien nos puede ayudar a reponer esas sábanas que tanta falta hacen en el Asilo.

Pero antes de dar la Campaña por terminada, quiero dejar constancia de nuestro agradecimiento a cuantos han colaborado en la misma. A los generosos donantes; a la empresa del Cine Coliseum y a su personal; a la Orquesta Treass; al Coro Parroquial; a les Camaraes; a Raía y sus halcones; a la Delegación de Juventudes; a la Sección Femenina; al equipo de Balonmano; al grupo escénico de estudiantes; al Vinaroz C. de F.; a los estudiantes que formaron en el terreno de juego y a las Viejas Glorias, que demostraron que no son tan viejas y de manera especial al buen amigo Montañés, al que deseamos un pronto restablecimiento y a los componentes de ese magnífico equipo de Nueva Generación, que demostró no ser tan nueva. A todos, nuestro agradecimiento, tanto por lo que han hecho este año, como por las ideas que nos han sugerido para la próxima Campaña.

Os saluda con un abrazo,

FRANCISCO JOSE BALADA

## Campaña de Navidad y Reyes

CUARTA RELACION

	Pesetas
Suma anterior	41.010'—
NOVEDADES NURI	100'—
R. A.	50'—
EMILIO LIMORTE FOGUET	50'—
MODAS CAROLINA	300'—
JOSE M. <sup>a</sup> LLUCH	500'—
NOVEDADES MAITE	300'—
AGUSTIN DOMINGUEZ	100'—
BENEFICIO PARTIDO BALONMANO	475'—
PARTIDO FUTBOL	7.500'—
FUNCION TEATRO	950'—
<b>Total</b>	<b>51.335'—</b>

## PERFIL DE LA SEMANA

EL ciclo de las fiestas navideñas dio su fin, después de un desarrollo local plétórico de animación y de caras conocidas, de vinarocenses que, atraídos por aquéllas, se dieron cita en nuestra ciudad, querida siempre, pero que, cuando se vive alejado de ella, cobra mayor intensidad el consabido cariño por todo lo nuestro. Entre los llegados, en esta ocasión, los jóvenes estudiantes con su aire de modernidad espontánea y la alegría de sus años mozos que ponen arrolladora simpatía a su presencia, a la par que satisfacción íntima a sus familiares. Ahora, vuelta a sus respectivos destinos para ir desentrañando los mil vericuetos de problemas matemáticos o las farragosas páginas de las mil historias, amén de los cabalísticos arpegios de la electrónica, desconocida en nuestros años de estudiantes.

Dio fin, también, la Campaña de Navidad y Reyes, uno de cuyos últimos actos fue el simpático partido de fútbol, en la tarde dominiguera del día 5 de los corrientes, en el campo del Cervol. Partido que tuvo dos fases: una, en competición de jóvenes estudiantes que dieron buena prueba de su entusiasmo y aptitudes balompédicas; y otra, la confrontación del conjunto de jugadores antiguos del Vinaroz y el combinado integrado por personalidades locales que prestaron su apoyo a dicha campaña, y que, dándole al balón redondo, apuntaron estimables condiciones para la práctica futbolística de las que les tiene alejados este imponderable riguroso y absoluto que se llama tiempo vivido. Lo de menos fuera el resultado deportivo, en cuanto a los goles. Lo de más fue la colaboración entusiasta y entrega a la Campaña, merecedora del aplauso público, como lo demostraron los numerosos aficionados que, en dicha ocasión, acudieron al Cervol.

Para el día de Reyes, en el citado campo, el Vinaroz C. de F. había anunciado un partido amistoso con el Lasalle de Alcora, segundo clasificado en el reciente Campeonato Regional de Aficionados. Llovió durante todo el día, y el partido no pudo celebrarse, con el desencanto de la afición local.

Los Reyes Magos, cómo no, visitaron la ciudad a la que, el domingo, por la tarde, al anochecer llegaron por vía marítima y desembarcaron en nuestro puerto. La cabalgata de recepción, organizada por la Delegación Local de Juventudes, recorrió el centro urbano para terminar en la plaza Parroquial, frente al edificio del Ayuntamiento. Tras la visita al templo arciprestal, en donde SS. MM. adoraron al Niño Jesús, desde sus sitialos de la puerta del Ayuntamiento, Gaspar, Melchor y Baltasar efectuaron un primer reparto de juguetes y obsequios a los niños vinarocenses; terminado el cual, y después de un prolongado descanso, hicieron la ofrenda domiciliaria, que colmó la ilusión de los pequeños. El día siguiente, festividad de los santos Reyes, no pudo la grey infantil disfrutar de ambiente propicio para expandir su alegría, por la lluvia que le retuvo en sus respectivos domicilios. En ellos, nuestros pequeños tuvieron que quedarse para dar rienda suelta a su emoción que, aparte la imposibilidad de salir a la calle, no fue menor.

La normalidad ciudadana ha vuelto a la realidad de cada día, ambientada en una temperatura de franco descenso, camino a la famosa "cuesta de enero", pero con la vista puesta en ese ya próximo día 20, que tanto dice y supone para la emoción de todos los vinarocenses.

AVIZOR

### BIBLIOTECA PUBLICA MUNICIPAL

#### AVISO

Habiendo caducado las Tarjetas de Socio, que facilitan el Préstamo de Libros a Domicilio, y que fueron expdidas en enero de 1967, se pone en conocimiento de los señores socios poseedores de aquéllas, que pueden pasar por la Biblioteca cualquier día laborable, de 7 a 9'30 de la noche, a fin de efectuar el canje y recibir la nueva Tarjeta, valedera hasta fin del año 1970.

### "VINARÓZ"

Semanario de divulgación e información comarcal

Edita: Jefatura Local del Movimiento

Redacción y Administración: Socorro, 42 - Teléfono 24

Director: Francisco José Balada Castell

Número 88 - 11 enero 1969 Depósito legal: CS.33 - 1958

Imprenta Mialfo - S. Albella Mayor - Dolores, 32 - CASTELLON



La veterana entidad deportiva "Unión Ciclista Vinaroz" ha renovado sus cuadros directivos. Recientemente, tomaron posesión de sus cargos en la Junta Directiva, los siguientes señores: Presidente, don Jacinto Moliner; Vicepresidente, don Emilio Fandos; Secretario, don Mario Miralles; Vicesecretario, don Bautista Cardona; Tesorero, don Domingo Callariza; Contador, don Salvador Royo, y Vocales: don Alfredo Valls, don Manuel Adell, don Gregorio Agramunt, don Manuel Esteller, don Pedro Aixelá y don Juan Bonet.

En la noche del miércoles pasado, la nueva Directiva, conjuntamente con nutrido grupo de aficionados, socios y representación de la Prensa local, se reunió bajo la presidencia del Alcalde don Francisco José Balada Castell para tener un amplio cambio de impresiones ante la inminencia de la nueva temporada. Entre varios aspectos de índole general referente a las actividades ciclistas en la ciudad, quedó perfilada la VIII Vuelta Ciclista del Langostino a celebrar los días 22, 23 y 24 de junio próximo, dentro del programa de Ferias de San Juan, con la novedad, este año, de rendir final de etapa, en la tarde del 22 de junio, en la ciudad de Andorra (Teruel). El día siguiente, segunda etapa Andorra-Vinaroz, y en la mañana del día de San Juan, la tercera y última etapa entre Vinaroz-Benicarló-Cálig-Cervera-San Mateo-Serafina-La Jana-Traiguera-San Jorge-Vinaroz-Alcanar-Cuesta del Remedio-Uldecona-Vinaroz-Alcanar-Cuesta del Remedio-Uldecona y Vinaroz. Para las Fiestas del Langostino existe el propósito de celebrar un Critérium para corredores profesionales, el día 12 de agosto venidero. Como actividad inminente, los días 26 de este mes y días 2, 9, 16 y 23 de febrero próximo, tendrá lugar en el circuito del Paseo del Generalísimo de nuestra ciudad la prueba "Cinco días ciclistas de Vinaroz" para corredores juveniles de las categorías A y B. La reunión terminó entre el entusiasmo organizador de los nuevos directivos, apoyados por la veteranía y experiencia de los salientes, cuyo aliento y colaboración no habrá de faltarles. Si a ello unimos la colaboración municipal, prometida por el señor Alcalde dentro de las posibilidades de la Corporación, el porvenir de la "Unión Ciclista Vinaroz" se ofrece con perspectivas de renovados éxitos que suman a la larga lista de los ya conseguidos en su veterana existencia local. Nuestro Semanario, al felicitar a la nueva Directiva y desearles toda clase de aciertos en su gestión, ofrece sus columnas incondicionalmente para fomentar la actividad ciclista en nuestra ciudad, como una de las importantes facetas del deporte local.

# EDICTO

**DON MARCELINO MURILLO MARTIN DE LOS SANTOS**

Juez de Primera Instancia de la ciudad de Vinaroz y su Partido.

Por el presente edicto, hago saber: Que por providencia dictada en el día de hoy, en los autos de juicio ejecutivo, que penden en este Juzgado, a instancia del BANCO DE VALENCIA, S. A., contra don RAMON GRAU ROIG y su esposa doña ROSARIO GINER TORRES, mayores de edad, de esta vecindad, en reclamación de 900.238 pesetas de capital y 300.000 pesetas más para intereses y costas, cuyos demandados se encuentran en situación de rebeldía, he acordado sacar a pública subasta, por primera vez y término de ocho días, y por lotes separados en número de seis, y precio de tasación que luego se dirá, los siguientes bienes muebles:

	Pesetas
1.º Un Televisor, marca Invicta, modelo antiguo ... ..	4.000'—
2.º Una nevera con su correspondiente motor eléctrico de 220, marca Frisán ... ..	2.500'—
3.º Una cocina eléctrica de 4 fuegos, marca Edesa ... ..	1.500'—
4.º El mobiliario de un saloncito de recibir, compuesto de un tresillo, mesa con tapa de cristal y mueble-bar, tapizados en pana verde y en buen estado de conservación ... ..	4.000'—
5.º Setecientos bidones de 200 litros de cabida para el transporte de aceite, a 40 pesetas ... ..	28.000'—
6.º Dos mil litros de aceite de orujo, contenidos en el trujal número 6 del almacén, a 5 pesetas ... ..	10.000'—

Para cuyo remate, que tendrá lugar en la Sala-Audiencia de este Juzgado, se señala el día 27 del corriente mes de enero y hora de las once de su mañana, bajo las siguientes condiciones:

- 1.ª Se tendrá en cuenta lo dispuesto en los artículos 1.499 y 1.500 de la Ley de Enjuiciamiento Civil.
  - 2.ª Que los bienes que se rematan se hallan depositados en poder de los ejecutados, en donde podrán examinarse.
- Dado en Vinaroz, a nueve de enero de mil novecientos sesenta y nueve.

El Juez de 1.ª Instancia,

Fdc.: MARCELINO MURILLO

El Secretario,

Fdo.: JOSE VALLS

## JOSE TORRES SUARA (SIDEKO)

ALMACEN DE HIERROS - VIGAS - CABALLOS  
TUBERIAS - JACENAS - VARILLAS - ESTRIBOS  
ELABORADOS A MAQUINA - PERFILES Y  
TUBOS PARA VENTANALES Y PUERTAS

Puente, 85 - Teléfono 381

VINAROS

¿Quiere Ud. comprar un piso de verdadera oportunidad?  
Tres habitaciones, comedor, cocina, aseo y recibidor; todo  
espacioso y edificado a buen confort.

Dirigirse a

*José M.ª Puchol Sabater*

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

Calle Virgen, 2

VINAROS

Teléfono 287



PRIMER ANIVERSARIO

## Francisco Calduch Parés

Que falleció en esta ciudad, el día 16 de enero de 1968, a la edad de 73 años  
Habiendo recibido la Santa Extremaunción y la Bendición Apostólica de S. S.

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposa, doña Francisca Roca Roca; hija, Paquita; hijo político, Sebastián Torres Saura; hermana, Teresa; nietos, Sebastián, Milagros y Paquito; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familiares, al participarle tan sensible pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones.

Vinaroz, enero 1969.



PRIMER ANIVERSARIO

## D. José Santos Ramos

LICENCIADO EN FARMACIA

que falleció cristianamente el día 15 de enero de 1968, a los 62 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposa, hijos, nietos, madre, hermanos y demás familia, participan que la Misa de su Aniversario para descanso de su alma se celebrará el día 15, a las 9 de la mañana, en la Iglesia Parroquial, por lo que quedarán muy agradecidos.

Vinaroz, enero 1969.

# INFORMACION LOCAL

## ECOS DE SOCIEDAD

### NATALICIOS

El pasado día 20 de diciembre, el hogar de nuestros buenos amigos don Alfredo Ibáñez Pascual y doña Alicia L. Sapinto, residentes en Río Cuarto (Córdoba - Argentina), se vio alegrado por el nacimiento de un niño al que se le impuso el nombre de Rafael, siendo el tercer fruto de su matrimonio.

Al dar la buena nueva a nuestros suscriptores, enviamos al amigo Alfredo, esposa y abuela, nuestra más cordial enhorabuena, deseando al nuevo cristiano toda clase de venturas.

\* \* \*

El matrimonio, compuesto por Pilar Grande Juan y Manuel Escardó Bordes, el día 5 de los corrientes, en el Centro Maternal, tuvieron una preciosa niña, imponiéndole el nombre de María Encarnación.

\* \* \*

Conchín Peris Usó dio a luz con toda felicidad, en el Centro Maternal, una robusta niña y será llamada en las aguas bautismales con el nombre de Conchín. A su esposo y padre, respectivamente, don Agustín Chalert Mergual, nuestra enhorabuena.

\* \* \*

La señora de don Jesús Veiga Peris, ella de soltera Elodia Esteller González, el día 6 de los corrientes, festividad de los Santos Reyes, les nació, en la Maternidad, una pre-

ciosa niña y será llamada con el nombre de Elodia.

\* \* \*

Doña Juana Gómez Castellano, esposa de don José Contreras Astasio, el día 6 de los corrientes, en la Maternidad de nuestra ciudad, tuvieron un precioso niño y se le llamará Víctor, siendo apadrinado por las niñas del tercer curso de Bachiller del Colegio de Nuestra Señora de la Consolación.

## NECROLOGICAS

En su domicilio de ésta, a los 62 años de edad, y después de recibir la Extremaunción y la Bendición Apostólica de S. S., falleció don Alejandro Fernández Meseguer. El acto de su entierro, que tuvo lugar el día de Reyes, por la tarde, registró asistencia numerosísima en testimonio de la general simpatía que, en vida, supo granjearse el finado. A sus familiares y personal de Gráficas Fernández, enviamos nuestro más sincero pésame.

\* \* \*

El día 3 de los corrientes, a los 67 años de edad, y confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S., falleció, en nuestra ciudad, doña María Angeles Beltrán Milián. Numerosa concurrencia asistió a los funerales y entierro de la finada, testimoniándose las muchas amistades

de que gozaba la bondadosa señora fallecida. A sus hijos, hijas políticas, nietos, hermanos y demás familiares, enviamos nuestra condolencia más sincera.

### VIAJES

Ha regresado a Madrid, tras las fiestas Navideñas, doña Dolores Carrasco, viuda de Gómez de Arce, acompañada de sus hijos.

\* \* \*

Con destino a Munich (Alemania), donde reside, ha salido el joven ingeniero don Francisco Miguel Balada.

\* \* \*

Con el fin de asistir a un curso de

Maestro sastre cortador en la Ciudad Condal, ha marchado a Barcelona el joven Víctor José Arnau.

\* \* \*

De Madrid, donde pasó las fiestas en compañía de sus familiares, ha regresado el Director de la Sección Delegada, don José Francisco Zamainillo.

\* \* \*

Para Madrid, donde residen, han marchado la señora de Cofner e hijas.

\* \* \*

Ha regresado a París, donde reside, la gentil señorita Lolita García, acompañada de su señora madre.

## Banco Popular Español

### INFORMACION BURSATIL

COTIZACION DE LA BOLSA DE MADRID AL 8 DE ENERO DE 1969

Acciones	Miércoles	Acciones	Miércoles
<b>BANCOS</b>		<b>ELECTRICIDAD</b>	
& Banco Popular Español .	1.025	Fecsa . . . . .	197
& Andalucía . . . . .	404	Fenosa . . . . .	166
& La Vasconia . . . . .	425	Iberduero ords. . . . .	268
& Salamanca . . . . .	425	H. Española . . . . .	208'75
& Central . . . . .	1.380	<b>VARIOS</b>	
& Español de Crédito . . . . .	1.206	Eurovalor . . . . .	1.519'64
& Exterior de España . . . . .	535	Campsa . . . . .	161
& Hispano Americano . . . . .	1.105	Telefónica Nacional . . . . .	206'50



Rogad a Dios en caridad por el alma de

# M.<sup>a</sup> Angeles Beltrán Milián

que falleció cristianamente el día 3 de enero de 1969, a los 67 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

(D. E. P.)

Sus afligidos: hijos, José M.<sup>a</sup>, Guillermo, Julián y Angel; hijas políticas, Carmen, Ester, Remedios y Josefa; nietos, hermanos y demás familia, suplican una oración por el eterno descanso de su alma.

# BALONCESTO

**EL PASADO DOMINGO, Y EN PARTIDO JUGADO EN CASTELLON, NUESTRO EQUIPO VENCIO BRILLANTEMENTE A EDUCACION Y DESCANSO DE AQUELLA CIUDAD POR EL CLARO TANTEO DE 44 A 24**

**MAÑANA, DIA 12, EN NUESTRA PISTA POLIDEPORTIVA, KELVINATOR-OJE VINARÓZ - LASALLE DE ALCORA, EN EXTRAORDINARIO PARTIDO DE III DIVISION NACIONAL**

Mucha satisfacción en los medios deportivos de nuestra ciudad por la rotunda victoria conseguida por nuestros muchachos el pasado domingo en Castellón ante el equipo de Educación y Descanso. El partido fue jugado muy bien y con mucha rapidez por el equipo vinarocense, imponiéndose totalmente a su rival, que con un exceso de veteranía en sus filas, poco pudo hacer para frenar el coraje de los nuestros.

Volvió Gil por sus fueros de fácil encestador, bien secundado en este menester por todos sus compañeros.

A las órdenes de los colegiados señores Ortiz e Hidalgo, los equipos se alinearon así:

**E. D. CASTELLON.**—Benet, Bagant (3), Calduch (2), García (2), Verchil (2), Pérez (8), Castelló (7), Bosch.

**KELVINATOR-OJE VINARÓZ.**—Albiol (9), Torá, Gil (18), Queral (9), Gómez, Borrás, Zaragoza (4), Martínez (4).

Mañana, domingo, a las doce, nueva confrontación de nuestro baloncesto ante uno de los equipos ya "hechos" de la provincia. Vencer a Lasalle de Alcora supondría rubricar la feliz incorporación de Vinaroz a la III División Nacional de este bello deporte. ¡Ojalá que no falte el apoyo caluroso de un nutrido público que no en vano también "juega"!...

## ULTIMA HORA DEPORTIVA

La pertinaz lluvia caída el día de Reyes impidió la celebración del amistoso Vinaroz-Lasalle Alcora. Tendrá lugar el día 19.

Mañana nos visitará el Almazora C. de F., equipo con buenas referencias. Nuestro conjunto habrá de demostrar que cuenta con amplias posibilidades de lograr un brillantísimo y a la vez positivo papel en el inminente torneo de ascenso. La afición espera una hazaña del Vinaroz C. de F. y de esta manera será posible salir de la zona vulgar en que viene desenvolviéndose últimamente.

### FUTBOL JUVENIL

**PERDIO EL VINARÓZ C. DE F., EN SAGUNTO (3-1)**

No pudo salvar el Juvenil el difícilísimo escollo del potente equipo del

A. Saguntino. Nuestros jugadores hicieron lo imposible por aminorar el tanteo, pero la mejor clase y ligazón de los locales les hicieron acreedores a una justa pero merecida victoria.

### MAÑANA, EL LIDER EN EL CERVOL

Se inicia la segunda vuelta con la visita del C. D. Benicarló, líder del torneo. Un partido que promete resultar espectacular, emotivo y, sobre todo, reñidísimo. La expectación que ha despertado el encuentro es extraordinaria, y de la vecina población se desplazarán centenares de aficionados para animar a sus jugadores, que están llevando a cabo una campaña excepcional. Cabe esperar que los aficionados de Vinaroz acudan en masa para alentar a nuestros muchachos en tan decisivo trance.

FUTBOL



Campo Cervol

CAMPEONATO REGIONAL JUVENIL

A las 11'30 de la mañana

**C. D. Benicarló**  
(LIDER)

**Vinaroz C. de F.**

A las 3'45 tarde

**Almazora C. de F.**

2.º clasificado - Grupo 2.º

**Vinaroz C. de F.**

mueblerías

# CRISTAL

ARCIPRESTE BONO, 1

VINARÓZ

MODELOS EXCLUSIVOS

EN ANDORRA: Avda. Carlemany, 38

Les Escaldes

Fábrica en Barcelona



# Agenda



Día	Temperatura máxima	Temperatura mínima	Humedad	Presión atmosférica	Agua litros/m <sup>2</sup>
1	11°	-1'5°	—	772 mm.	—
2	11'5°	-1°	—	766 mm.	—
3	13'5°	2'5°	—	766 mm.	—
6	11°	4°	—	759 mm.	9'2
7	12°	4°	—	763 mm.	—
8	14°	2°	83 %	763 mm.	—

## ESPECTACULOS

### CINES

#### ATENE0

Sábado y domingo, tarde y noche, "Divorcio a la americana", con Frank Sinatra y Dean Martin.

#### COLISEUM

Sábado y domingo, tarde y noche, "Mil millones en un billar",

con Jean Seberg y Elsa Martinielli.

#### MODERNO

Sábado y domingo, tarde y noche, "Los pasos del destino", con Glenn Ford y Nancy Kwan.

#### Sala de Fiestas

#### TORO BRAVO

TERRAZA del H. Sindical

## PRECIOS DEL MERCADO

### CARNES

POLLOS: 1.°, a 50, y 2.°, a 45 ptas. Kg.  
 CONEJO: 100 ptas. Kg.  
 CERDO: Lomo, a 140 ptas. Kg.; Magro, a 120; Panceta, a 56; Tocino, a 20, y Huesos, a 20.  
 TERNERA: 1.°, a 148 ptas. Kg.; 2.°, a 120; 3.°, a 100.  
 CORDERO LECHAL: 1.°, a 132 ptas. Kg.; 2.°, a 80.  
 CORDERO MAYOR: 1.°, a 100 ptas. Kg.; 2.°, a 60.  
 CARNE CONGELADA: 1.°, a 79 ptas. Kg.; 2.°, a 56; 3.°, a 28.  
 CARNE REFRIGERADA: 1.°, a 110 ptas. Kg.; 2.°, a 60.

Ajos . . . . . 2 ptas. cab.  
 Alcachofas . . . . . 24 ptas. Kg.  
 Berenjenas . . . . . 10 ptas. Kg.  
 Cebollas . . . . . 6 ptas. Kg.  
 Coles . . . . . 5 ptas. Kg.  
 Judías verdes . . . . . 24 ptas. Kg.  
 Lechugas . . . . . 2 ptas. uni.  
 Manzanas . . . . . 10 y 16 ptas. Kg.  
 Naranjas . . . . . 4 y 8 ptas. Kg.  
 Patatas . . . . . 6 ptas. Kg.  
 Peras . . . . . 14 y 16 ptas. Kg.  
 Pimientos . . . . . 16 ptas. Kg.  
 Tomates . . . . . 8 y 10 ptas. Kg.  
 Uva . . . . . 20 y 25 ptas. Kg.  
 Verduras . . . . . 8 ptas. Kg.

### Horario de autobuses

A Alcalá Chivert: 7'30, 8'30, 15'30 y 19.  
 A Alcanar: 8'30, 10'15, 12'30, 17 y 18.  
 A Benicarló: 8'30, 9'30, 11'30, 13, 15'30, 18 y 19.  
 A Canet lo Roig: 17.  
 A Castellón: 7'30, 8'30, 13'30 (por San Mateo), 15'30 y 19.  
 A Cati: 17.  
 A Chert: 13'30 y 17.  
 A La Cenia: 10'15, 13 y 17.  
 A La Jana: 7'45, 13'30, 16 y 17.  
 A Morella: 7'45 y 16.  
 A Peñíscola: 9'30, 13 y 15'30.  
 A Rosell: 10'15, 13 y 17.  
 A Salsadella: 17.  
 A S. Carlos: 10'15, 12'30, 15'30, 17 y 18.  
 A San Jorge: 7'45, 13'30, 16 y 17.  
 A San Mateo: 13'30.  
 A San Rafael del Río: 10'15, 13 y 17.  
 A Sta. Magdalena: 7'30, 8'30, 15'30 y 19.  
 A Tortosa: 8'30, 10'15, 12'30, 15'30 y 17.  
 A Traiguera: 7'45, 13'30, 16 y 17.  
 A Uldecona: 8'30, 10'15, 13 y 17.  
 A Valencia: 7'30.  
 A Vallibona: 7'45 y 16.

### Horario de trenes

A Cerbere  
 EXPRESO: 1'04 h. TER: 13'29 h. Diario.  
 Tiene combinación con los trenes franceses.  
 A Barcelona  
 EXPRESO: 1'04, 3'04 y 9'43 h.  
 RAPIDO: 15'28 h. CORREO: 1'17 h. Diario.  
 TER: 13'29 y 17'55 h. Diario.  
 A Alicante  
 TER: 15'27 h. Diario.  
 A Málaga  
 EXPRESO: 15'18 h. Diario.  
 A Córdoba  
 EXPRESO: 21'10 h. Martes, jueves y sábados.  
 A Sevilla  
 EXPRESO: 22'11 h. Diario.  
 A Valencia  
 EXPRESO: 4'27, 5'53 y 22'11 h. Diario.  
 RAPIDO: 15'18 h. CORREO: 1'59 h. Diario.  
 TER: 15'27 y 19'10 h. Diario.  
 FERROBUS: 6'37 h. Diario.  
 A Zaragoza  
 OMNIBUS: 5'34 h. Diario.  
 A Tortosa  
 FERROBUS: 22'10 h. Diario.

### Teléfonos

Ambulatorio S. O. E. . . . .	747	Juzgado Comarcal . . . . .	32
Ayudantía Marina . . . . .	4	Juzgado de Instrucción . . . . .	40
Ayuntamiento . . . . .	28	Ofic. Inf. y Turismo (Est. Renfe). . . . .	722
C. Abadía . . . . .	88	Oficina Información y Turismo . . . . .	525
Clínica "San Sebastián" . . . . .	597	Parroquia Santa Magdalena . . . . .	731
Clínica "V. Fuente Salud" . . . . .	13	Policía Municipal . . . . .	113
Guardia Civil . . . . .	29	Semanario VINAR0Z . . . . .	24
Hospital Municipal . . . . .	117		

### FARMACIA DE GUARDIA

D. Fabián Ratto. — Plaza de San Antonio.  
 Servicio Permanente. — La del Lcdo. D. Julián Sanz. Puente, 83. Tel. 827.

### ESTANCO DE TURNO

D.ª Pilar Daufí. — S. Cristóbal.



PRIMER ANIVERSARIO

# Manuel Ramón Boix

Que falleció en esta ciudad, el día 18 de enero de 1968, a los 77 años de edad  
 Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

(E. P. D.)

Sus afligidos: hijos, nietos, hijos políticos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familiares, participan que la Misa de su Aniversario para descanso de su alma se celebrará el próximo sábado, día 15, a las 9 de la mañana, en la Iglesia Parroquial, por lo que quedarán muy agradecidos.



**EQUIPO DE LANZADORAS DEL SAQUE DE HONOR:** Pili; Mari-Carmen y Celia; Tere, Mari-Carmen, Tonica y Rosa Mari.

**NUEVA GENERACION:** Reverendo Marcos Gascón; Gerente Ibáñez, Arquitecto Orensanz, Reverendo Sales, Ingeniero Balada; Concejal Vidal, Doctor Losa y Concejal A. Giner; Aparejador Gómez, Ingeniero Balanzá, Ingeniero Llätser, Alcalde Balada, Ayudante de Marina González Quintana y Doctor Criado.

**VIEJAS GLORIAS:** Mir (J. Sanz); Justo, Fábregas y F. Giner; Gomis, Juanín; Camós, Peña, Montañés, Pla y Pedra.

**ARBITRO:** Sr. Ribera (el del Ocaso), auxiliado en las bandas por Baila, Fonnello y Carrasco.

En el reloj del campanario sonaron las cuatro de la tarde, como en un poema de Lorca. En los vestuarios todo era nerviosismo (en uno de ellos). El cronista se encaminó al que lucía en su puerta el letrero: LOCAL.

El amigo Callau, enfundado en impecable "blazier", decía a sus muchachos, equipados correctamente: "Ya lo sabéis. Empezáis con 3-2-5, y cuando veáis los ánimos caldeados, y al encender yo mi cuarto puro, cambiáis rápidamente al 2-2-6 y marcáis el primer gol..." ¡Genial!

En vista de que al cronista nadie le hacía caso, salvo un empleado que, cortésmente, y dándole un empujón, le dijo: "A la calle... Ya está bien de crónica." Uno, cortésmente, y palpándose el hombro magullado, se fue a la puerta que ponía: VISITANTE.

El follón allí era impresionante: "Que tengo una media roja y otra azul..." "Pues sal descalzo..." O también allá uno que escupía: "¡Buah!, esto no es coñac..., ¡es linimento!" Una voz gritaba: "¿Dónde están los otros tres jugadores? Sólo somos doce..."

Pocos minutos después, los que vestían camiseta azul, es decir, los visitantes, es decir, la Nueva Generación, trotaban (en el buen sentido) por el terreno de precalentamiento. Es decir, en el post-pre-calentamiento, porque el "pre" ya lo habían hecho en la caseta con... coñac. Por su parte, y con gesto de desprecio, los que vestían camiseta a rayas, es decir, los locales, es decir, las Viejas Glorias..., ¡los veían hacer! ¡Pobres!

Y saltaron todos al campo de juego.

Las damas se liaron a dar patadas a todas partes y lesionaron a tres "visitantes" antes de atinar con alguno de los dieciséis balones que el señor Callau prestó mesuradamente. El jefe de campo tuvo que poner orden y... los camilleros se llevaron a los lesionados a la enfermería (léase bar) a que les dieran... masaje (léase cazalla).

Y entonces, una "cosa" de colorado tocó una esquila haciéndola sonar en do sostenido menor y... comenzó el partido.

Sacó Balada con cierta mala intención que sorprendió a Montañés y el balón, después de pasar de los pies de aquél a los de Llätser y a los de Losa, rozó el larguero por el ángulo izquierdo.

Las esposas de los Nueva Generación agitaron a sus niños para que los padres tomaran ánimos... Se reanudó el juego con un saque más bien ridículo de Mir.

En este momento Balada tropieza casualmente con el árbitro, que da con sus huesos en el suelo. E incomprensiblemente toma nota del jugador y lo amonesta por vez primera.

González, con la gorra de "Pitcher" encasquetada, dribló a Juanín, centró a Vidal que... ¡perdió el balón! Pero, siempre a la jugada, Orensanz la tocó con el tacón, cediéndolo hacia atrás a Ibáñez que estaba solo; éste pasó a Angel, quien de un poderoso chut la llevó al campo contrario; la recogió Gómez, que corriendo la línea magistralmente centro a Balada junior..., ¡que la perdió! al sufrir un empujón de Peña, ante la impasible mirada del árbitro, parcial toda la tarde, que no concedió el penalty, a pesar de que todo el público lo pidió con gritos, botellas, almohadillas...

Los de la Nueva Generación, lejos de desfondarse como ocurre con los blandos equipos de Primera División, sacaron fuerzas de flaqueza y contraatacaron. Al contrario, las Viejas Glorias, tal vez avengonzados por la actitud del árbitro, se quedaron unos minutos cohibidos. Esto aprovechó Balada, avisado como siempre, el cual lanzando un balón largo al ala, se lo dejó en bandeja a Balanzá; éste pasó veloz a Vidal, sin que Camós pudiera hacer nada para impedirlo; Vidal adelantó raudo y pasó a los pies de José María..., ¡gol!, ¡gol!...

Peña marcó el primer gol de la tarde, sin que la estirada magistral de Gascón pudiera impedirlo.

(Ustedes perdonen. Creo que he perdido un poco el hilo. La verdad es que no comprendo cómo en una avanzada del equipo Nueva Generación, ya en la puerta..., pudo marcar un gol el equipo contrario... Repasaré el documental de la "tele" a ver qué ha fallado y prometo aclararlo la semana próxima.)

Ahora sí. Saca de centro Balada, pasa a Llätser; éste a Ibáñez, que dribla sucesivamente a Juanín, Gomis, Pedra y... seis o siete más. Cansado ya de tanto driblar sin encontrar resistencia, pasa a González y éste a Losa, que se había infiltrado sigilosamente (saludando a los espectadores que le ovacionaban al paso) hasta la delantera; Losa lanza un chut impresionante que bate a Mir, pero..., ¡ah!, rechaza el larguero. Cuando ya Balada llegaba raudo a rematar el gol..., ¡gol!, ¡gol!... Fábregas, incomprensiblemente azorado por la magistral jugada, de un cabezazo, imponente consigue el gol... para los Nueva Generación, ante la desesperación de Mir.

Con un esperanzador 1-1 en el marcador se llega al descanso.

Reanudado el partido (los descansos no hace falta reseñarlos, ¿verdad?) y cambiados los equipos de lado, como ordena el reglamento en su artículo 117-b, el Nueva Generación, sin dar tiempo a que los veteranos se hagan con el balón, se lanzan a un impetuoso ataque. Pero Pedra, que estuvo bien esta vez, se hace con el balón, y se lanza al contraataque. Cuando ya iba a chutar a puerta, apro-



vechando antideportivamente que el portero de los Nueva Generación se había ido a beber agua, Balada lo agarra dentro del área y el árbitro (que ya había amonestado a éste otra vez) lo expulsa del campo.

¡Tongo!

No comprendimos nada desde este momento. El público (que seguramente sabe más que nosotros) protestaba desafortunadamente. En vista de lo cual nosotros protestamos también. Las cosas parece ser que fueron así, más o menos:

La expulsión del capitán Balada, máximo puntal del equipo, era antirreglamentaria. "Un agarrón, dice Escartín, se puede consentir si es para evitar un gol." Claro que lleva como pena un libre indirecto, caso de haber sido en el área (¡no se iba a dar el gol así como así, sin haberlo marcado!). Balada, que se sabe el reglamento, se fue al árbitro con ánimos de sacudirle. Pero como el árbitro iba de colorado y la sangre no se iba a ver, no le tiró el "viaje"... El árbitro, viéndolo morado, llamó a Juanín, capitán de las Viejas Glorias, y al juez de campo; éste salió al campo con un palo en la mano (los que estaban más cerca dicen que era una bandera blanca... de paz; pero yo insisto en que me pareció un palo). Mientras discutían, debieron decirse cosas gordas porque llegaron a las manos; seguramente Gómez oyó algo, pues se lanzó a la refriega arremetiendo contra Juanín. Se libró de la expulsión porque el juez de campo, agitando el sombrero, le cubrió la visual al árbitro.

Y hacia la caseta se fueron Balada y Juanín escoltados por el Delegado de campo y el árbitro. Pero... en la puerta, la muchedumbre, exaltada ante el comportamiento inculcable del árbitro, les impidieron salir. Entonces el árbitro se negó a seguir pitando si no salían los expulsados. Momento que aprovechó Balada para hincarse de rodillas ante el árbitro y pedirle perdón. ¡No lo hubiera hecho! El árbitro, al parecer ya convencido de que se estaba "columpiando", prorrumpió en amargos sollozos y... ¡perdonó al falsamente inculpado Balada!

Estábamos 1-1. Ante esto se elevó la moral de los Nuevas Glorias, que atacaron, no tardando en marcar Losa el segundo gol.

En un chut suave a la extrema, le salió "churro" a Pla. A consecuencia de ello, y estando lógicamente despreocupado el portero Gascón, el balón se coló en la puerta, instaurándose de nuevo el empate, esta vez 2-2.

Entonces Balada, que hasta el momento estaba afectado por lo sucedido, manteniéndose un poco gris, tal vez conmovido por las lágrimas del árbitro, se lanzó al ataque, un ataque relámpago; le pasó la pelota a Criado (que había sustituido a Angel, tras defender la puerta con feroz coraje durante el primer tiempo) y éste de nuevo a Balada que empalmó un izquierdazo que cruzó la puerta (ahora defendida por Sanz), cruzó las mallas, cruzó el público (que se agachó), cruzó la alambrada... y no cruzó nada más. El balonazo abrió un boquete en las mallas imponente.

De nuevo la Nueva Generación se adelantaba en el marcador.

Luego..., la noche iba cayendo. Iba cayendo de nuevo la llovizna, iban cayendo los ánimos (de los Viejas Glorias..., ¡claro!)... Aún se marcó otro gol (Pla) por éstos, pero se adelantó de nuevo la Nueva Generación, con gol conseguido por...

Pero esto merece contarse.

Cuando avanzaba Ibáñez, pasando a Llätser, éste a Criado y a Ibáñez de nuevo, se cruzó Juanín, que le arrebató el balón, en el centro del campo, con malas artes. El árbitro, que no era tonto, y vio las malas artes, señaló, como era lógico y legal (artículo núm. 1.210 de la F. O. F. A.), señaló, como digo, penalty. Se aprestó a lanzarlo Vidal, pero del público se alzó un clamor unánime: ¡El árbitro!

En efecto; el público pedía que el penalty lo lanzase el colegiado. Nada más humano, nada más lógico, nada más cordial... Las lágrimas del árbitro habían calado muy hondo en el alma popular (¿no es así como se dice?) y éste, agradecido, y brindando el toro..., digo el penalty al público, marcó el gol.

La ovación fue de antología.

Pero los miembros del equipo Nueva Generación, generosos como toda nueva generación, aflojaron un poco a fin de que Pla pudiese de nuevo marcar un gol, el del empate definitivo.

Y el árbitro, para no meterse en líos, señaló el final del encuentro, pues ya faltaban sólo cinco minutos para el final y... ya no valía la pena.

